

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 48 (1986)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Le marché des machines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 10 millions de moteurs

En octobre 1985, chez Perkins à Peterborough, une société du groupe Massey-Ferguson Ltd., le 10'000'000ème moteur diesel a quit-



Tous les tracteurs Massey-Ferguson sont équipés des fameux moteurs Perkins.

té la chaîne de montage. Perkins est le premier producteur de moteurs diesel à atteindre ce chiffre de production.

En 1985 la production mondiale de moteurs Perkins-diesel d'élevait à 388'000 unités. 130'000 moteurs ont été produits aux usines à Peterborough, quelques 89'000 unités ont été expédiées sous forme de jeux de montage en outre-mer et le reste a été produit sous licence dans 15 pays différents.

Plus de 500 constructeurs équipent leurs produits de moteurs Perkins. Le client le plus important est évidemment la société mère, la Massey-Ferguson Ltd. qui monte plus de 100'000 moteurs Perkins par an dans ses tracteurs MF.

Service Company SA., Dübendorf

## Classeur pratique pour «Technique Agricole»



Comme toutes les années, l'ASETA vous offre un classeur pratique pour avoir votre «Technique Agricole» à portée de main. Avec la table des matières annuelle (disponible dès janvier), vous avez un ouvrage de référence concernant les dernières techniques rurales à disposition.

Le classeur pratique est en matière plastique de couleur rouge avec impression en lettres blanches. Une série de 15 baguettes métalliques permet de fixer au fur et à mesure de leur parution chaque numéro du périodique. Ainsi «Technique Agricole» qui contient également les «Rapports FAT» peut être retrouvé immédiatement et sans peine si vous avez besoin d'un renseignement concernant des données techniques, des machines, une technique de travail, ect. ect.

Ce classeur peut être commandé en versant Fr. 12.- (emballage et port compris) au compte de chèques 80-32608 (Zurich) de l'ASETA à 5223 Riniken et en inscrivant simplement «Classeur TA» au verso du coupon.

Merci!

### Brochure no 10:

#### **L'agriculteur – partenaire dans la circulation routière**

Un ouvrage de référence concernant les dispositions et prescriptions sur l'équipement et l'utilisation des véhicules automobiles agricoles et les remorques.

Cette œuvre complète contient beaucoup d'informations pour tous ceux qui ont à faire avec le trafic agricole: les agriculteurs, les entrepreneurs, les patrons d'ateliers agricoles, les conseillers en machinisme ...

La brochure no 10 vous donne la réponse à toutes les questions dans le domaine du trafic agricole.

Commandez votre propre exemplaire aujourd'hui!

**Commande** Je commande contre remboursement:

ex. brochure no 10 au prix de Fr. 20.- par exemplaire

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

CP/Lieu \_\_\_\_\_

à envoyer à: ASETA, Secrétariat central, Case, 5223 Riniken AG